

# 市役所の窓口にて

しやくしよ

まどぐち



Aさん



職員  
しよくいん

 おはようございます。戸籍謄本がほしいのですが。  
こせきとうほん


 おはようございます。では後ろにあります用紙に記入し、提出していただけますか？  
うし ようし きにゆう ていしゆつ

 漢字が苦手なんですけど……  
かんじ にかて

 じゃあ、お手伝いしますね。  
てつだ

戸籍謄本が 必要ですか？ それとも 抄本ですか？  
こせきとうほん ひつよう しょうほん

 しょうほん？ 何ですか？  
なん

 戸籍謄本は 家族みんなのことが 書かれていて、戸籍抄本は 一部の人が 書かれています。  
こせきとうほん かぞく か こせきしょうほん いちぶ ひと か

例えば、ご主人 一人だけです。  
たと しゆじん ひとり

 そうですか。夫に「戸籍謄本をもらってきて」と言われたので、戸籍謄本にします。  
おと こせきとうほん い こせきとうほん

 わかりました。

何の ために 戸籍謄本が 必要ですか？  
なん こせきとうほん ひつよう

 えっと… 夫の 会社で 使うそうです。  
おと かいしゃ つか



日常生活において「住所」を書く場面は多くあります。職員の方が  
にちじようせいかつ じゆうしよ か ぼめん おお しよくいん かつ

手伝って記入して下さるととても助かるとの言葉を聞いたことが  
てつだ きにゆう たす ことば き

あります。難しい専門用語だけでなく、市役所で戸籍謄本や住民票などのよう  
むずか せんもんようご しやくしよ こせきとうほん じゆうみんひよう

な書類が欲しいときに書かないといけない用紙。記入するだけでも外国人にとつ  
しよるい ほ か ようし きにゆう だいいくじん

ては大変な事だと思われます。  
たいへん こと おも